

Формування КС:

Президент визначився.
З'їзд суддів повинен був...
Парламент провів рейтингове голосування

Ранкове засідання 2 жовтня

Парламент продовжав розгляд у третьому читинні проєкту закону «Про Конституційний суд України». Як і слід було очікувати, після неадекватної спроби призначити членів Конституційного суду від Верховної Ради, парламент повернувся до розгляду статті 7 усеї перешкоди, які ставили завади обрання суддів. Передусім над цією статтю досить грунтовно попрацював депутат Владислав Носов і зробив висновок про те, що така стаття проєкту не відповідає Конституції і, якщо цю статтю не скасувати, призначення самих суддів Конституційного суду Верховною Радою може бути визнаним в майбутньому неконституційним.

(Закінчення на 2-й стор.)

Відповідно до статті 148 Конституції України глава держави Леонід Кучма своїми указами призначив шість суддів Конституційного суду України:

Микола Козюбру, доктора юридичних наук, професора, члена-кореспондента Академії правових наук України, завідувачого кафедрою теорії та історії держави і права Київського національного університету ім. Тараса Шевченка;

Петра Мартиненка, професора кафедри Інституту міжнародних відносин;
Миколу Седівона, першого заступника міністра Кабінету Міністрів України;
Івана Тимченка, дійсного члена Академії правових наук України, керівника Управління юридичної служби Адміністрації Президента України;

Володимира Тихого, доктора юридичних наук, професора, члена-кореспондента Академії правових наук України, проrektора з навчальної роботи Національної юридичної академії ім. Ярослава Мудрого;

Володимира Шаловала, доктора юридичних наук, професора, члена-кореспондента Академії правових наук України, завідуючого кафедрою прав людини юридичного факультету Київського національного університету ім. Тараса Шевченка.

ЧИ РОЗВ'ЯЖЕ «ВЕЛИКА СІМКА» ВЕЛИКУ ПРОБЛЕМУ

Делегації України та країн «Великої сімки» зустрінуться 10—11 жовтня у Парижі, повідомив на брифінгу в МЗС України начальник управління інформації Юрій Сергєєв.

На зустрічі плановано розглянути хід виконання домовленостей щодо закриття Чорнобильської АЕС згідно з положенням «Меморандуму про взаєморозуміння» між Україною та «Великою сімкою».

Передбачено обговорення питань щодо обсягів і термінів надання Україні фінансової допомоги для реалізації заходів, безпосередньо пов'язаних із закриттям енергоблоків ЧАЕС, і програми перетворення об'єкта «Укриття» в екологічно безпечну систему.

Делегатів очолює міністр екології та ядерної безпеки України Юрій Костенко і голова робочої групи з ядерної безпеки «Великої сімки» Клод Манділ, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Тореадором може стати кожен наш передплатник. І не десь там в Іспанії!

КСРП "Україна" вже другий рік – спонсор нешої лотереї. Нещодавно Павлові Гаврилюку з Волині вручено вигрвш- бичке м'ясної породи. Невступний бичок підростає. Хто бажає виграти?

Нвступний бичок підростає. Хто бажає виграти?

**Наш спонсор
лотереї-97**

— П'ять років передплачував газету «Голос України», саме стільки разів брав участь у розіграші лотерей, та все час не щастило, — розповідав Павло Федорович Гаврилюк. — Тепер от бачка виграла. Маю у своєму господарстві дві корови, двох коней, чотири свині. Тепер бачка доплачуємо. Взячнин журналістам з «Голосу України», що таку лотерею цікаву придумали. Газету передплачуємо, бо хочу ще трактора виграти. Два гектари поля в мене, є коло чого волоти.

На фото: голова колгоспу Софія Папко: «Пане Гаврилку, вам цей бичок сподобався? А ну, хлопці, ведіть його до нас...»

(Закінчення на 10-й стор.)



Резонанс

**Бий своїх, щоб чужі
сміялися
і рахували прибутки**

За кого дбає вітчизняне (?) Міністерство економіки?

Прочитав у вашій газеті статтю «Невже льон потрібен тільки льонарям?» і хочу висловити свої міркування.

Криза текстильної галузі спонукає керівників підприємств до будь-яких реформаций, як-от у Житомирі — асоціація льонарів. Однак, вважаю, самотужки, без підтримки і допомоги держави розвивати галузь дуже і дуже нелегко.

(Закінчення на 14-й стор.)

Є
приємна
новина!

«Голос України» вже вкотре проводить для своїх передплатників лотерею. Розігруватимуть найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам: (Перших трьох ми назвали у попередніх номерах).

4. Терногідському АТ «Ватраз» (генеральний директор Роман Яремчук) – побутові світильники.

5. Умисломісному ВО «Номатор» (генеральний директор Анатолій Вдовиченко) – газовий лічильник, стереомагнітола «Тернава».

6. Дир. бізнесу та об'єкту «Ужгородський завод прокладок» (генеральний директор В'ячеслав Дубишкін) – телевізори «Електроніка».

б. Виробничому об'єднанню «Желзницьнафтопродукт» (генеральний директор Б. Яценко) – 20 тис. грн.

Друзі! Ви можете стати учасниками розиграти нашої лотереї, якщо передіраєте «17» або «Піжмояк» «Голос України» — кождень. На

1997 рік. Надсилайте до редакції листіаки з позначкою «Вісник 1997», де вкажіть прізвище, ім'я, по-батькові, домашню адресу, ко-

плю передплатної квитанції. Розіграш -- наприкінці січня 1997 року.

Друзі! Стежте за газетою. Щодо нас збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотерей!

«Ліва» горілка депутатів «не бере»

Денне і вечірнє засідання 1 жовтня

Цього дик парламент
брав чергову спробу роз-
в'язати «перезрілі» кадрові
питання — обрати заступ-
ника Голови Верховної Ра-
ди. Кандидатура народного
депутата з Донецчини, члена
Групи Анатолія Татарінова
в об'єктивному обговоренні
не вважалася, не потребувала
спеціальних заходів. Кон-
сенсус до його ділових
кваліфікацій не пролунали і цьо-
го разу, а от до політичної
і громадської позиції...

КАЖУТЬ, ОГЛЯНУТИСЬ НАЗАД —

повернутися до положення двох раніше прийнятих законів, на які наважало вето Президент України. Про доцільність прийняття першого — «Про внесення змін і доповнень до Кримінального кодексу України і Кодексу про адміністративні правопорушення у зв'язку з введенням в дію Закону України «Про зв'язок» — сумнівів не було (варто лише поглянути на наші міські телефонні автомати — їх, за офіційними даними, у нас пошкоджено 23,5 тис.

гадом. Отже тут Верховна Рада і Президент України зазначаються кожен при своїй думці, а розсудити їх може лише Конституційний суд, którego поки що у нас немає. А тим часом, щоб «дати подумати Президенту», Верховна Рада Конституційний Суд взагалі не створила. Її існування прийняв закон про Ратушну палату й окремим постановою створився.

Після обидвоєї перерви парламент розглянув проект закону про внесення змін і доповнень до Декрету Кабінету міністрів про акцизний

Цього ж дня Верховна Рада ратифікувала документ «Про приєднання до Генеральної угоди про привілеї та імунітети Ради Європи, 1949 р., та Протоколи до неї, укладені між нею та привілеї та імунітети Ради Європи, 1952 р.», а також прийняла Закон «Про застосування амністії в Україні».

Зовсім іншої думки була постійна парламентська Комісія.

... Парламент провів рейтингове голосування

Раннє засідання 2 жовтня

(Початок на 1-й стор.).

...уважав, що судді КС «визначалися не за їхніми особистими якостями, а за їхніми політичними переконаннями». Депутат Носов довіряв, що судді КС «визначалися не за їхніми особистими якостями, а за їхніми політичними переконаннями».

ції щодо кваліфікації запропонованої кандидатури Голая. Верховній Раді в червні народних депутатів від конституційного складу Верховної Ради. Однак пропозиція Носова не знайшла підтримки у більшості депутатів, за неї віддали голоси лише 195 народних обраних. А пропозиція комсомолу, в якій йдеться про Подогожувану правду, знайшла підтримку у більшості депутатів. Саме ця підтримка й пропозиція Олександра Мороза про те, що призначати судівці слід зважалося до Регламенту Верховної Ради, за це проголосували лише 164 депутати. Отож, стаття 7 має розглядатися у повторному третьому читанні. Депутати по-прежнему не можуть прийняти рішення за яристю. І за того, щоб завершити процес формування такого особливого нині органу як Конституційний Суд.

Подальший розгляд законопроекту відбувався без особливих застережень дискусії. Є всі підстави сподіватися, що протягом цього пленарного дня закон буде ухвалено.

А на початку сесійного дня Верховна Рада ухвалила рішення про пераузу арештатів депутатських записок, так само, як і про відомлення фракції «Соціально-ринковий вибір» про те, що її очолює депутат Євген Марчук. Як висловився Євген Кирилович у короткому інтерв'ю, саля шукає союзників, необхідно переносити весь зміст політики й економіки в регіони

Світлина ПИСАРЕНКО.

Коли верстасть номер, Верховна Рада проводить рейтингове голосування по кандидатурах членів Конституційного суду.

Найкращий подарунок — наша увага

Голова Верховної Ради відвідав мешканців будинку престарілих

[illegible]

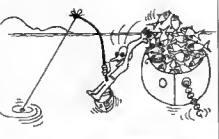
лення), Голова Верховної Ради переговорив ледь не з кожним мешканцем особисто.

Дідусі у бабусі, дякуючи Олександру Олександровичу за його увагу, висловлювали одне й те ж прохання: поверніть нам ті невеликі збереження, які ми, по коїцї збираючи, клали на ошадї книжки. Хочеться ж і печива якогось купити, цукерку чи зайву чашочку. Голова парламенту записник розглядається це питання у Верховній Раді, стоимемо ми на тому, щоб держ-ава повернула людям те, що ввзала від них.

Чи смакують інвесторам копчені соми?

До Харкова, Донецька, Луганська, Чернівецької, Сумської областей нині сніг багатьох українських річок належить «Бориславському» Чирковському району, що на Черкащині. Найбільше АТ «Агритра» з Одеси, користуючись спеціальною рибю, ворує забори в Бориславському районі цього літа, тобто, судак, сом, карась, чехонь, і, звичайно ж, якийсь рибацький щастя, король літньої риби — сом.

Нині представники заводської риби з площі 15 тисяч гектарів водного дзеркала Кременчуцького водосховища — розсіяна голова правління риболовства «Бориславський» Григорій Руденко. — Торгівлю виловим



понад 750 тонн риби і людям мала непотрібний зарібок. Справа наша була б не краді, аби каласи зазначити бачились хомолми і та рибарська гордість. На не вистібило б близько десяти мільярда карбованців. Як на сьогодні, коптити це не так вже і значить, а зиск від рибного промислу — великий.

Отже, пропозиція з Борислава А. Ч. як знайдуться інвестори, котрі полюблять асартати копченим сомом?

Лілія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Малюнок

Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Започатковано підписання протоколів

Неподалово міністр транспорту України Іван Давидович, представник авіаційного конвою «Даймлер-Бенц Аероспейс АГ» підписали протокол про авіареконструкцію і розширення аеропорту Одеси. Як генеральний підписавши цей контракт паралельно з реконструкцією споруджуватимуть аеродром. Він вліве на себе фінансування розробки основних елементів аеродрому. Увести в дію об'єкт заплановано у листопаді 1998 року.

Крім того, «Даймлер-Бенц Аероспейс АГ» справлятимуться на безпідприємстві Міністерства машинобудування вітчизняного електродвигуна з асинхронним приводом, тобто двигуном авіаційного типу.

З доброго початку керування вітчизняним підприємством групою «Кіов» пані Германова Дмитра у Запоріжжі згодом з'явиться підприємство з виробництва автомобільних шпал, обслуговування для сільськогосподарських перевезень.

Підписаний протокол між холдинговими компаніями — «Укрпромавтопром» і німецькою «Континент» передбачає передачу українському партнеру технологічного оснащення, документації, вузлів і деталей незавершеного виробництва автомобільних шпал у німецькому місті Циттге. Цей завод призначено для випуску малотоннажних дизельних автомобілів. Усі деталі та вузли, крім двигуна й коробки перебігу, щодня поставлятимуться в Україну.

Ариадні СОКОЛОВСЬКІЙ, прес-служба Міністерства транспорту України.

Притягальна сила техніки

Держспостач як своєрідна централізована «підприємство», вогорі, зі своїми площинами й мітусінням, відійшов у минуле. Йому на зміну прийшла свобода вибору торговельних партнерів, ринків збуту тощо. Проте й вона не радує, бо виробничим підприємствам постійний інформаційний голод стосовно продукції, попиту, пропозиції, адже не так уже й легко заявити про свій вогорі. Тож промисловим підприємствам і фермерським господарствам нічого не залишалося, як самим шукати нові форми співробітництва. Пріміром, на спеціалізованих виставках, після яких активізується договір на роботу. Нелюболюбним авіаційним «Продмаш-96», яка проходила з 15 по 19 жовтня в Національному виставковому центрі, вже четверте знайомитимуться з наявним нині обладнанням для виробництва вітчизняних сільськогосподарських продуктів — від м'яса до фруктів, а також для виготовлення «дорослих» напоїв і дитячих ласощів.

Сьогодні слушно догадується це одна виставка — «Фермерство-96», на якій господарі землі зможуть домовитися про необхідні для виробництва сільськогосподарської техніки, переробки обладнання, запчастин тощо. Ці позавоєві запитки стали можливими завдяки їхнім організаторам — Асоціації фермерства України, Мінмашпрому, Держкаспрому, Мінсільгоспрому.

Досить і двох виставок, щоб уявити технічне оснащення ішньої країни. Особливо цікаво буде переглянути новітнє обладнання у ході виставки Національної програми виробництва машин та технологічних комплексів для харчової та переробної промисловості колективних та фермерських господарств, якою передбачено зменшити на-

піву залежності від закордонних поставок. Во й ми можемо виготовити добротні машини не гірші від імпортованих, та ще й дешевіші. До того ж вони автентичніші. Пріміром, ТОВ «Резерв» з Вінницького Київської області виготовляє — опановує універсальний припр-завантажувач для виробництва комбас і сосисок. Цей пристрій не має аналогів у країнах СНД, БАТ «Мотилів-Поліський» машинобудівний завод» експонуватиме розмелювальний агрегат для перемалювання кукурудзи в крупу та борошно, а новий макаронний прес дасть можливість отримувати широкий асортимент макаронних виробів. Чернівецьке підприємство «Темп» представить навіть власні чотири переробники молока, виробництва олії та борошна. Близько 150 підприємств продовольчого машинобудування (приватних і державних), а також конвеєрних велетні Мінмашпрому України заявили — про своє уявлення.

Крім цього, новинками щорічної виставки стануть ще й заводи автоматизованого виробництва та комплексувальні для продовольчого машинобудування.

З огляду на представлені експозиції можна сказати, що ми все-таки щось можемо. Можемо виготовити якісну техніку, різне обладнання і не чекаючи, доки з-за кордону надійдуть дорогі комбайни, трактори тощо. Треба, певно, лише покіряться власній можливості, але, звичайно, всім разом, щоб цій техніці, зразки якої милують око на виставках, давати і терміново дорожче просування від виробництва до замовника. Тим більше, кияни нині автономніші ніж чужинці, а виробничий немас з чого виробляти.

Людмила ГРАЧ.

Донецьк

Запасуються потайки

Донецьчина провела веселий заїзк за спожинок з початку року насамперед і бюджетними організаціями. Як відомо, рішення прийнято за результатами переговорів між обласною державним та фірмами «Єдині енергетичні системи» та «Гідротехнічна служба, на яку випущено веселі, — 130 мільйонів гривень, а державною поштою стані місцевий бюджет.

Видиркати зацікавлені питання про повернення боргу за паливо місцевому виробництву: тільки одним об'єктам «Харківський завод» та «Горизонт» списано заборували 3300 тисяч гривень.

Щодо насамперед, то тут помітні цікава тенденція: протягом п'яти останніх років кількість вугілля, заведеного «приватниками» через об'єкти «Облпаліво», зменшилася вдвічі. Точніше, це можна тим, що більшість промислових підприємств «чорним золотом» «нетрадиційними шляхами».

Кіровоград

Селу не обійтись без фавіхів

Сорок років вистоявості в ці дні Кіровоградському Інституту сільськогосподарського машинобудування. Створений свого часу для підготовки кадрів для заводів «Червона зоря», «Підгірська», Кіровоградського ліварного та копальні і радіостанції України, він наважувався з Азії, Африки, Латинської Америки і нинішні незалежності на матеріальну скруту, індивідуальний склад вуз, очолюваний ректором, академіком Інженерної академії України Михайлом Черноволем, докладає усіх зусиль, аби високо тримати «кіровоградську марку», тобто чим високоякісний фізичний сільськогосподарського машинобудування для незалежної України.

Чернівець

Жива пам'ять про Крути

На станції Крути, де в 1918 році відбувся запеклий бій між більшовицькими і студентами, які вийшли на захист УНР, за кошти громадських організацій Львівського національного університету і встановлено великий металевий хрест. В ознаменування символічної могили взяли участь єпископ Чернівецький та Сумський УПЦ Києво-Печерський Варлаам, голова Борзнянської райдержадміністрації Микола Лозко, ветерани визвольної боротьби, підполковник Миколай Лозко, голова міської ради Гірої Крути, вчителі, школярі місцевих шкіл, громадськість Києва, Чернігова, Ніжина.

Одеса

Як захистити Чорне море?

Відповідь на це запитання має дати міжнародний симпозіум Європейського союзу охорони узбережжя, що розпочав роботу в Одесі. Вчені, практичні, представники органів місцевого самоврядування й державних природоохоронних структур України, Болгарії, Росії, Молдови, Туреччини, Голландії та Італії розглянуть проблеми використання й охорони узбережжя Чорного моря, де нині склалася особливо тривожна обстановка, й запропонують комплекс природоохоронних заходів щодо поліпшення екологічного стану причорноморського узбережжя з урахуванням кооперації зусиль усіх зацікавлених країн.

Наш спонсор потерпів-97

«ТІС» у програмі не залишить

Відоме у Львові та в інших містах акціонерне товариство «ТІС» провело під час однієї з телевізійних програм четверту квартирну лотерею. Право на участь має акціонер, який придбав сорок і більше акцій. Володаркою двохтисячної квартири у Львові стала Оксана Шинкарук, яка готує з акцією Роксаном. Недала кажуть, що у дітей — щаслива рука. Фортуна посміхнулася ще шістьом родинам, та й інші лави й не програли, бо «ТІС» під керівництвом президента Мірослава Заводяка буде пинати, як і в усіх українських містах і можливостях клієнтів, які спочатку сплатили лише 50 відсотків вартості житла, а решту — після завершення будівництва. За бажанням можна купувати акції протягом певного часу, придбати квартиру згодом, коли, приміром, підрастуть діти.

Під час запланованої телепередачі Мірослава Заводяка втручав пиний під — альянський магістрат — переможців лотереї «Голосу України», нашому постійному читачеві Т. Максимовичу.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Такого від дебютанта не чекали

Першість України. Перша ліга.

14 тур: Буковина — Металіст — 3:0. Вілюс, 23, Мінтенко, 31, Голубович, 50. Кристал — Дніпро — 1:0. Тофан, 33. Подгірська — Зоря — 1:2. Яремчино, 11 — Гасянов, 20, Малишевко, 68. Металург Н — Сталь — 1:0. Кетрупа, 66. Динамо-2 — Волянь — 1:2. Телет, 80. Сатурн — 55. Оленів, 89. ЦСКА-2 — Верес — 1:1. Гоголь, 57 — Викалов, 63. Хімік См — СК Миколаїв — 1:1. Мор, 19 — Сильський, 88. Металург Д — СК Одеса — 1:0. Сон, 59. Алупорчук, 85. Нагорняк — Поділля — 4:0. Загородний, 59, 69, Лилинський, 78 та ВВ,

Спорт

Сухарев, 65. Язів — Хімік Ж — 1:0. А. Справ, 39. Шахтар — ФК Львів — 2:1. Телешу, 22 та Ж — Волоско, 30. Металург М — Закарпаття — 3:2. Пинчук, 5, Пугар, 6, Паракенко, 38 — Баранов, 86, Прудний, 89.

Понад дві години першої ліги — донецького «Металурга» — серед команд, які претендують на путівку до вищого дивізіону, для багатьох виявилася поважною перешкодою. Адже «Металург» готувався виступити у другій лізі, а «підвищення» отримав досить несподівано. Пам'ятаєте: кременчуцький «Нафтохімік» й миколаївський «Арарат» мали право участі в турнірі і Рада ПФЛ вирішила провести такий вид матч між «Металургом» і херсонським «Кристалом» за автентичний «Кристал» в араратський місто. Ось як відбувся матч між ними: це була самотня команда, яка щось то має наміреється поразок. Виграш в одеситів, футболістів «Металур-

га», впритул наблизився до самої вершини — потісників «Зоря», «Волянь», «Сталь». Заграти у дебютантах відповідальна зустріч із СК «Миколаїв», який теж наважувся на атакі лігу.

Після 14-го туру ліги розташувалися у турнірній таблиці так: «Нафтовик» — 31 очко, СК «Миколаїв» і «Металург» Д — по 29, «Зоря» і «Волянь» — по 28, «Сталь» — 27.

Матчі 15 туру відбудуться завтра.

Ярослав СЕРГЕНКО.

Шахи. Єврей. Веселий олімпіада. Чоловіки. 1. Росія, 2. Україна, 3. США. Жінки. 1. Грузія, 2. Китай, 3. Росія, 4. Україна. Веселобол. Кубок Європи. Сучасний (Вельді, Остедде) — Будівельник — Хорда (Україна, Київ) — 89:74. Боячий (Югославія) — Шахтар (Україна, Донецьк) — 107:79.

Чи настане кінець протистоянню?

Суд «заморозив» рахунки

Золотоносний теплохід

У зоні інтересів ФБР

Альбіна Лістєва приміряє весільну сукню

МОСТИ ЗА СОБОЮ НЕ СПАЛЮЄМО

амія в архітектурі європейської безпони наша держава потребуватиме придляння до певних інституцій. Але її вильшня політика в реалізації одного з головних принципів побудови держави виключає можливість такої невру в майбутньому. Адже не йдеться про наше повноправне членство в Русі непередданна, ми прагнемо статусу спостерігача в Організації. Але це, зокрема, дасть змогу дити тісніше співробітництво з країнами-членами цієї організації — через механізм участі в роботі РН. Держави для нас надзвичайно важливі: Індонезія, Аргентина, Таїланд.

державну мову ва-
и. Чи можете вважа-
ти, культурними, як
о народу, серед яко-
представляєте в парла-
менту, чому ви впер-
сто мову, не хочете її
у тих людей, на чий
пов'язали своє жит-
тє. Це час від часу
ст. тих, хто добре во-

З повагою
Д. ВІДІНСЬКИЙ
бройних свід та праці

увайте:
в народ

Верховної Ради Укра-
їні серця ми зухаємо
в багатьох із нас. Ва-

державну ви аргументація, що мешканці на цьому жоді Росія не мову як державну іого? За чисельністю 40 мільйонів, якщо існої волі зрусифіко- що просто були за- іянами. Продовжую- еження російської е справу до знищен- еретворення нашої ебурії. А це загрож- нням її власної дер- ом проти свого на-

Віктор ГУМЕНЮК,
Віктор ПОЛІЩУК,
ініціатори українського
національного руху.

...літ, переїхав, ма-
чатися в українській
літературу свого, а
«братнього». Та, на-
мої доньці три-
сягом усього нав-
має вихідних. Кож-
я вон ходить до не-
вивчати укрїнську

Зінаїда ЯКОВЛЕВА,
робітниця.

пудати! До вас звер-
нувся в класу середньої
школи, що дирекція
хотіла їх до новоствореної
школи. Саме голі Вер-
ні було ухвалено За-
карпатської мови.
радістю, дехто — з
був заповнений.
посібників, батьки
вником зняли по-
ставали їх. Нареш-
й Конституцією ук-
державною. Але в
версія, директор
орпиз. Вона заяв-
комовна і в ній не
го класу. Тож його

Ніхто не врахував
їтей і його, що клас
школі. А найголов-
перші паростки від-
мови в російсько-
ї. Міська влада нам
це питання. Одна
депутати, алде зни-
можна досить швид-
но це робити уже в

3 повагою
-В класу СН № 120.
Гирнадцять підписів.

1-182(1431-1432)



**ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ ПРОДОВЖИЛА ТЕРМІН ОТРИМАННЯ ГРОМАДЯНАМИ
УКРАЇНИ ПРИВАТИЗАЦІЙНИХ МАЙНОВИХ СЕРТИФІКАТІВ ДО 1 СІЧНЯ 1997 РОКУ**

Задання сьогодні у тому, щоб спрямувати приватизацію у потрібний державі і народ напрям. Фінансування структурної перебудови економіки індексація вкладів населення беземісійним шляхом — ось те завдання, які можуть бути вирішені за допомогою приватизації. Пропустити цю можливість ми не маємо права.

(Українформ)



Історію засвідчили берізки

Кременчук відзначив свій 425-річний ювілей

На Кременчук ліпше дивитися з Дніпра або, принаймні, з Кроківського мосту, — так стверджують знавці. Нам же випало оглянути велич міста із 75-метрової позначки одного виробничого об'єкта. Видовище захоплює і неохотоме.

За 425 років Кременчуку освідчувались у своїх почуттях чимало людей, бо не любити його просто неможливо. Ще відомий французький інженер П'єр Левассер де Боплаз у далекому 1651 році зауважив у своєму записнику: «... шовче видно Кременчук. Це місто дуже гарне і зручне для проживання...». І збудував тут фортецю. Спалили роки. Фортеця витримала не один напад і не одну облогу. А поряд з нею вирісало чудове місто з людьми привітними, щирими й гостинними. У його історії — славетні Котляревський і Шевченко, Пушкін і Размаїнов, Шепкін і Казаківич.

У повесні роки місто переживає своє друге народження, і його добра слава відтоді тісно переплітається з прапорами вітчизняної нашої побудови.

... У Крокові — правобережній околиці міста — нам вшала нагода стати учасниками історичного дійства: 425 родинних бойків послали кременчука на честь ювілею. Світле час, піднімаються дерева і нагадують нащадкам про сьогоднішній день, про перші кроки нової держави у вічність років і-поль.

Григорій ГРИНЬ,
Олександр КЛИМЕНКО (фото).

Полтавська область.





Ще рік тому на Запорізькій атомній станції мали злати до експлуатації суше сховище випаленого ядерного палива. Але й досі станція не має можливості поставити його на «домашній» майданчик, повідомив генеральний директор ВО «Запорізька АЕС» Володимир Бронніков. Доводиться платити за зберігання палива в Росії, хоча це обходиться майже втричі дорожче, ніж було б у себе.

Маб не допустити злишки АЕС

Доки Україна була у складі «великого і неподільного», проблеми з випалюваним ядерним паливом не було. Його літерним потягом у захисному контейнері виправляли до Красноярська на подальше зберігання й перероблення. Та з розпадом Союзу це стало неможливо. Російська Дума прий-

няла закон, яким заборонила брати на перероблення випалюване паливо з інших країн. На певний час було блоковано й відправлення до Сибіру випаленого палива тільки на зберігання. Коли б така ситуація зберігалася й далі, то вже нинішнього року в басейнах витримки енергоблоків Запорізької АЕС не було б належних резервних об'єктів паливального зберігання па-

ливіних зборок для забезпечення подавляючої експлуатації станції. Іх наявність — закон ядерної безпеки. Довелося б виводити енергоблоки з експлуатації й переробляти їх у тимчасові сховища. А січень 1999 року ЗАЕС зустріла б парализовану.

Добре усвідомлюючи, що не минає залежати від настрю північного сусіда, керівництво Запорізької атомної станції ще 1992 року розпочало пошуки запасного виходу. За погодженням з Держатомом України було оголошено міжнародний конкурс на кращий проєкт тимчасового сховища випаленого палива. Вигукнули провінційні держкомпанії Франції, Німеччини, Англії, Чехії, Іспанії, Канади та США, які запропонували різні проєкти. Після оцінювання їх вивчення зупинилися на розробці проєкту американських фірм — сухому сховищі випаленого ядерного палива (ССЯП).

Запас у підстигати

50 років — такий розрахунковий технічний термін служби сухих контейнерних сховищ. А це означає, що Україна за цей час має провести наповнівальні заходи, базуючись на різних технічних експериментах з тим, щоб визначитися, як ховатимуть випалюване паливо та інші високоактивні відходи на мільярд літ. Звичайно,

найперша вимога — екологічна безпека.

Такий самий підхід був і під час вибору проєкту сховища. Та й чи не найважчим станом його реалізації було обгортання безпеки не лише для персоналу станції, а й навколишнього природного середовища.

Переконаний, що жителів України небадуже, що то за диво — сховище випаленого ядерного палива. Й не лише чуя про нього, а й бачив на власні очі на атомній станції «Палсіейс» у Споуленцях Штатах Америки, на березі мальовничого озера Мічиган, тож чути вас засмучити. Нічого дивного! На бетонному майданчику за огорожею просто лежать шістьметрові бетонні контейнери. Розмір майже як автомобіль, їх конструкція та сейсмічна стійкість. Контейнери мають вентиляційні отвори, через які забезпечується відведення зайвистого тепла від термітичної завареної корзини. Корзину виготовляють з аугітєвських сталей, мінімальної товщини сталі, завтовшки 25 сантиметрів і випилюють всередині контейнера. Контейнер засердині має 8-сантиметрову сталеву оболонку, ззовні — армований залізобетон завтовшки 74 сантиметри. Тобто кожний контейнер має масу понад 100 тонн.

На знімку: генеральний директор ВО «Запорізька АЕС» Володимир Бронніков; найбільша у Європі АЕС.

(Закінчення на 14-й стор.)

Як гукнулося, так і мукнулося

У вітчизняному тваринництві вириває чергова трагедія

З НАБЛИЖЕННЯМ SOS!

Забойці селянства під назвою АПК дедалі частіше наслідують сумні думки щодо вживання громадського стада. Митного тижня за колосу з м'ясом працює злиха на крижаний Олімпі.



Одне з останніх засідів уряду аграрної конституції став справжнім тваринництвом кризовий і потребу державної підтримки. Лише за вісім місяців нинішнього року виробництво молока на півострові порівняно з аналогічним періодом року минулого зменшилося на 17 відсотків, м'яса — на 7 відсотків, яєць — на 31. Ціому в значній мірі посприяти клькість зниження поголів'я корів — на 14 відсотків, овець — на 30 відсотків, а птиці — на 29. В урядових колах півострова головною причиною скорочення чисельності живності вважають неабільні місцевих чиновників. Вирішено доручити Мінсільгосптроду Криму розглянути питання про відновлення кристалів керівників сільгоспінспекції, які допустили необґрунтоване зменшення поголів'я.

Однак нечелнісність громадської худоби аж ніяк не перебарвляє тягар життя для неї у земку. В АПК господарники злими забезпечили тирин кормами всіх видів менш ніж наполовину від потреби. З них грубоми — на 77 відсотків, соковитими — на 44, а концентрованими — лише на 36. Ос-

танія шифра прямо пов'язана з низьким дивідендом зернового поля республіки. Гектар «видавав» цього року в середньому лише по 17 центнерів. А загальний валовий збір так і не перевищив 1 млн. тонн. Між тим у минулі часи гектар тут «одарював» 36 центнерами, а з усіх площ «знімали» біля як 2 млн. тонн зерна.

Кримські «поліові командири» серед причин такої нищівної «порожки» в битві за хліб насушлий-96 на перше місце виносить засуху, що літувала в автономії з початку червня. Температурний стрілок до кінця липня не опускався нижче від 35 градусів. У більшості районів за півтора місяця не впадо ні краплини дощу. Утім, як значайно буває, знайти відповідей на запитання, що або що є причиною ситуації, що склалася в тваринництві АПК, не так уже і складно. Важке відставити на епохонічне «що робити?». В Криму сподіваються на Київ. Місцевий уряд має намір просити КМ України визнати автономію зоною стабільного лиха за зсузу з літньою засухою. А відтак — надати 1,5 млн. грн. під закупівлю корів і 7,5 млн. як кредит на придбання 50 тис. тонн фуражного зерна для підкормки.

У ступіні поблекують: офіційно прохання республіки Кабмін задовольняти. Алге брагпопучах причорноморської худоби; — питання не тільки економічне, а й політичне. Політика ж, як відомо, — справа тонка. Ось тільки хто допоможе колосним корівкам в інших регіонах пережити холоду? Загальна забезпеченість кормами по Україні дельте досягає 64 відсотків від потреби, а концентрованими — всього 33. Вже тепер глибоко ледьких обиди міністрації казати про необхідність пустити в своїх областях під ніх значну частину великої рогатої худоби, свиней, птиці, щоб зберегти репуту.

Аполітичні корівки (на знімку) байдуже дожовуть кормові записи. Як то воно буде завтра?

Валерій ДРУЖЕНКО.
Фото Юлія БЕНТЕРША.

Торнадо надомор може стати кожен наш передплатник

не десь там в Іспанії

(Початок на 1-й стор.)

Сьогодні в одному з найкращих господарств Волині, колгоспі «Україна» Ковельського району, налічується понад 600 голів молодички нової волінської м'ясної породи, яка розведена з української м'ясної породи бичків, виведена на Ковельщині, на міжнародній виставці — ярмарку «Агро-95» була визнана найкращою і найперспективнішою для України. Худоба пристосована до цілорічного безпирів'яного утримання на відкритих вигульно-кормових майданках. Легко переносить зимові холоди, добре споживає грубі корми, а в літній період — траву пасовищ. Бички нової породи за 17-18 місяців набирають 550-600 кілограмів.

Бички нової породи для розгляду лотерії «Голосу України» і запропонована голова колгоспу «Україна» Софія Пашко. Що ідею підтримав голова Ковельської райдержадміністрації Віталій Карпюк, який багато діл керував цим господарством. Вручення цінного призу відбулося на березі річки Турі, де випасється молодячок. П'ять джух пастухів наислу «чиркан» молодого бичка вагою 220 кілограмів. Прн добромю подліді він швидко набаритиме вагу.

«Ковельський район наразом — це сільськогосподарства і продовольства України визнано базовим з вирощування волінської м'ясної породи», — розповіда Віталій Володимирович. — У районі налічується майже 11 тисяч голів нової породи. Стало постійно збільшувати. Виробимо цього року понад чотири тисячі тонн м'яса, продамо держдержаві на експорт, що дає змогу нам успішно вести фінансово-господарську діяльність. Радіємо, що постійним покупцем чистокровних тварин є Польща, Білорусь, Кіпр, Чехія, Румунія, Тернопільська та інші області України.

Колгосп «Україна» спеціалізується на виробництві тваринницького продукції, яка швидко й розповсюджується нової м'ясної породи. В цьому господарстві найкраща в області насн-

ченість поголів'я на сто гектарів сільгоспів — 143 голіві великої рогатої худоби і 43 корови. Тут виробляють найбільше м'яса і м'яса. Як розповіда Софія Пашко, в їхньому господарстві виставлено понад 2000 корів волінської породи. А від кожної корови одержують не менш як 5 тонн м'яса і 10 тонн молока.

«Масою на продаж 40 племенних телочок», — сказала на закінчення нашої розмови Софія Пашко. — Бичків, що їх ми вирощуємо, вже всі розкупили. Але для розгледі газети «Голос України» на 1997 рік ми презентуємо ще одного чистокровного бичка. Не пришло за того, який витрим механізматор, багаторічним стажем і села Бужанка Іванівського району Павло Гаврилюк. Що закінчатиме тваринами волінської м'ясної породи, радо просимо телефонувати: 2-23-40, 9-91-30, село Дубова Ковельського району.

Богдан ВЕРЕКІТА.

Волинська область.

Перенативши матеріал нашої власності, ми в редакції заурисали у вичиня творчості Фелікса Крижина і зокрема в його оповіданнях «Корда». Ось що ми вичинили.

«А ти ж бо, Степан, живеш не лише для нас», — сказав Андрій Андрійович, який після кількох чарочин починав переходити на особистості. — А який тебе ще — як по рогах?

Тількими щось — а ти ж по рогах?

— Мене ж так по рогах.

— А мене? Мене не по рогах? — кінтіявся завербом. Та я, який хочете, буду краще в хліві стати на всімю готовому. Я стою би сумно, голови не підносив, нехай мене лише про план не питають».

Тож виконаємо план по бичках та по передпліт!

Секрет турецької батона

«УЧОРА ми завоювали до третього годині нові! Поверталися до партії, щоб поговорити, як завжди! Заручива хлібний пояс не армією — він, виявляється, відпочивав від війни!» (Зі студентських розмов)

Досвід

Зачекаймо, поява у міських хлібних магазинів пухких, запашних, із «золотою скоринкою» турецьких батонів зачепила національну гордість черкаських хлібопеків. Ще 6 паків Сибірки стоїть на прилавку, а вже, виявляється, відпочивав від війни! Хлібні батони — це не тільки високий паштет, а й коровами, перепічками та кишами, бубликами і маюганіками! Хвалиться, що у нашої мова їснує найбільше вигинений хлібний насушок. Дохвалився до того, що лише на обжинок у колосісті чи на зустрічі асоціоного гожа можна побачити справжній морюва. До шолоного ж столу іші слави! пекарі пропонуємі прозачіний «кірпичик» чи булочку «городську». Ось чому турецький підприємств Муніс Аксу, одружених з черкаською «Роксоланою» і проруху-

вавши хлібний ринок, вирішив зайнятися хлібопекарським ремеслом. І не прогадав. Створив українсько-турецьке підприємство «МІО», змонтувавши сучасне обладнання, з першої партії високоякісних батонів місто утвердилося на хлібному ринку. Мало того, у черкесів і відкритий боротьби за споживача відлучено потісненого численних конкурентів. Зараз турецький хліб, батони, бублики з арахісом (усього підприємство випускає 12 найменувань хлібобулочних виробів) — користуються у черкасах постійним попитом. Секрет цього успіху простий: якісний і порівняно дешева продукція, європейський сервіс.

Саме культурно-обслуговування Муніс Аксу «добрав» конкурентів остаточно. Усього за кілька місяців СІП змонтував і встановлює у найближчих містах Черкаської області 18 павільйонів, де хліб продається щодня. Ці павільйони, оздоблені, барвисті, немов металічні, павільйони прикрашали місто і, головне, не викликали заперечень в архітекторів, ландшафтників, прискіпливої санітарії

служби. Навпаки, остання постанова «МІО» за взірцем іншим підприємствам, які заувалися у своїх кіосках, мов у середньовічній Золотий вік. Задоволення санітарії і тим, що у їхній торгівельній мережі СІП не побачити продавців, котрі понавабилися купувати хліб торговими руками. У державних крамницях з цього приводу гріває батоноріччя і, схоже, безперспективна боротьба.

Задовольняй і міські власті. Адаже, крім чесної оплати належних податків, СІП узяло під свою опіку всіх троллейбусників, білих яких розміщені фірмові павільйони. Прибравши недолугі будки з відомими «розписами», підприємство встановило сучасні зупинки, котрі гармонійно поєднуються з павільйонами. Вони добре виглядають, охайні, затишні, тут бувають телефонні автомати. Чорні чарчаники «призачаємі» до турецького сервісу, «МІО», вочевидь, доведеться певний час охороняти свої владства. Втім, прихильників ідеї була павільйонів поки що не помічено.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Золото яєчка фермеру не перепало

Від першої особи

Отримавши землю, я в першому місяці побудував асфальтову доріжку, ліній електропередач, водопід, газопровід, склади для зберігання зерна, ферму для вирощування яєчних перепілок, пробури артезіанську свердловину і не лише це. Значителіше помешкання для багатогатості сім'ї. Зарплати неабияк. Сім'я працює без відпочинку. А який результат?

Щось не зацікавило в нашому державному механізмі, якщо говорити про підприємство, змонтоване на нормальній роботі практично немає, не всім господарям сумісно вжити. Навелу сумні факти зі свого життя.

Торік у котлі за кордоном купив 25 тисяч перепілок, які, сподіваюся, після народження їх виробників збути за хорошу ціну. Одержав з інкубатору 20 тисяч перепілок, та вони не вжилися, бо систематично на тривалий час було відключено електроенергію, через що порушувалася температурний режим. Одержали кредит для придбання автономного дизель-генератора, але він не вийшов, бо банківська інстанція не вважала, що банк виймає у кредит. Держава, отже, зекономила якусь дещицю електроенергії, але я вважав, що вона втрачала значно більше — розвиток мого унікального ферми.

Застаючись з монополістичною підприємством «Херсонобленерг» — петь знісав. Постачальник електроенергії так розсердився, що роз'являв справжню війну. Втрали електро-

енергію за місяць становить 449 кіловат-годин, а ліміт — лише 300 кіловат. І за цей витрати енергії намагаються опрацювати. Чи не дикунство? Останньою краплиною став який до мене у травні цього року заступник начальника Білгородського РЕМ пані Довго, яка склала акт, згідно з яким мого господарства не слід мити монополістично-постачальникам дозволу 214 мільйонів харківчанів.

При цьому зауважу, що інструкції Мінерного дозволу «електричні павільйони» висті про порушення, без будь-якої перерви. А тут — Білгородський районний податковий інспектор, який на підставі санкції за місцями ПДВ на 336 мільйонів харківчанів. Незаконні претензії податківців вважало швидко спростувати. Але хто відмовлявся за свідання? Та й ці тімчас в окремих чиновників шукати пробілеми! Думаю, питання значно глибше.

В обласному управлінні сільськогосподарського виробництва, де керівник поділив знову зайнятих старі кадри, мій відомий компетенція витрат, тож являється за свіданням об'єкта соціалістичного, не забезпечують посівним матеріалом. Все, що надходить у центр, але на потрібні копії, більшість з яких, здається, справді «електричні». А золотого яєчка, навіть перепілкою, фермерів так і не перепало.

Анатолій УКРАЇНСЬКИЙ,
с. Степанівка
Херсонської області.
Фермерське господарство «Славутка».

Початок Є!

В Ужгороді відкрито перший в Україні автозаправний комплекс МОЛ-2000.

Утворена акціонерна компанія МОЛ — одні з найбільших у Європі. Основні імпортери продукції МОЛ — Австрія, Німеччина, Швейцарія, Італія та Румунія.

Керуючись прийнятою 1992 року стратегією програмою розвитку, компанія розпочала запроваджувати новітню технологію перероблення сировини та вдосконалювати обслуговування партнерів. Мережа сучасних автозаправних комплексів дісталася назву МОЛ-2000. Нині в Ужгороді діє понад 200 таких центрів. І по Україні стелеться першою державною, на території якої теж відкрито тавний комплекс.

І неважкою мірою страждань спільного

україно-угорського підприємства «МОЛ-Закарпаття», що розпочало діяти в регіоні торік. Подолання сталося становлення, ефективну виробничу діяльність розгорнули на північному ринку. Дані до місцевого бюджету понад 600 тисяч гривень за рік. А це, як основним результатом стало відкриття автозаправного комплексу, будівництво, якого обійшлося в 1,5 мільйона доларів. Головний його являється — європейським екологічним безпекі і така сама висока якість нафтопродуктів. Валовий прибуток МОЛ-2000 за останній рік перевищує найбільшій технології глибокої переробки, аюю, на жаль, в Україні ще не користуються. Крім цього, під час управління автомобілем діє розроблений компанією новітній комплекс управління швидкістю виїзду, яку нині успішно запроваджують в інших автозаправних станціях Угорщини та сусідніх країн. Пра центр відкрити також сучасну майню, що надає близько десяти видів різних послуг. А поні «сталевого коши» готують до подальшої експлуатації. Його господар може видати чашку ароматної наші. В перепалити тут планують відкрити автослужбу, де можна буде в разі потреби змінити чи іншу автослужбу, зробити найважливіші ремонт.

Нинішнього року підприємство дав такі автозаправні комплекси в Мукачевому та Берегому, — наголосив голова правління МОЛ Ярослав Паско. — Ведемо переговори щодо їх будівництва на трасі Ужгород—Львів—Київ. Ймовірно, що найважливішим акціонерним центром МОЛ-2000 з'являється безпосередньо і в старовинному галицькому місті, як і Києві.

Микола ГОБАТ.

Закарпатська область.

Увесь вік чини...

В Україні вперше реалізується некорумпційна програма поширення досвіду підприємництва Нідерландів. «Від планової економіки до підприємницького менеджменту». Методичне управління підприємством цієї країни впроваджує разом із голландцями Агентство розвитку підприємництва за участі Українського центру ділових зв'язків.

Навчання проходить в Україні, — розповідає координатор агентства Ірина Станкович. — На першому з них відібраних за конкурсом менеджерів отримав базові знання бізнесу, принципи ділової, стратегії фінансового менеджменту, маркетингу тощо. Слухачами курсу можуть стати 50 підприємців віком до 40 років, які володіють англійською мовою.

Володимир КОРКОДІМ.

Школа

Ріелтерів непокоять шахраї і... чиновники

ПЕРШОЮ НАБЛИЖАЮ ПАМ'ЯТЮ ГОДИНОЮ в історії української «Гет-а-гет» став продаж квартири. Оформлення цієї угоди тривало півтора місяця.

Було це два роки тому. Сьогодні компанія новачком на ринку нерухомості не називається, а в її офісі вже з'явилася унікальна асоціація «ІАР» — Донецьку асоціацію ріелтерів.

Попри індивідуальний пошук, у ріелтерських фірмах існують чимало спільних рис. Комісійний процент завжди однаковий — 5 відсотків. Це явище, яке у будь-якій іншій області України, що відображає регіональну специфіку.

—Ринок нерухомості в шахтарському краї відзначається стабільно дуже високим рівнем цін, — пояснює заступник генераль-

ного директора «Гет-а-гет» Ганна Бондарчук. — Навіть у Харкові аналогічні квартири на 10–15 процентів дешевші. А в нас квартири в центрі міста, апартаменти, Пункти, може коштувати стільки ж, як і в Києві на Хрещатику.

Потім донецьких ріелтерів до об'єднання покосилися несподівано перед бажанням захистити клієнтів і власну репутацію від шахраїв усіх мастей. Частенько люди доводяться посередничати в центрі міста, апартаменти, Пункти, може коштувати стільки ж, як і в Києві на Хрещатику.

Клієнт прагне одного: щоб купити свою квартиру, була «чиста», а гроші, отримані за продаж, — реальні. Зрештою, тут інтереси клієнтів та фірми збігаються, адже в разі анікнення

спірної ситуації судові витрати відшкодовуватиме компанія. Втім, у «Гет-а-гет», де генеральний директор Анастасій Валерійович не приймає жодних рішень, яку нині успішно запроваджують в інших автозаправних станціях Угорщини та сусідніх країн. Пра центр відкрити також сучасну майню, що надає близько десяти видів різних послуг. А поні «сталевого коши» готують до подальшої експлуатації. Його господар може видати чашку ароматної наші. В перепалити тут планують відкрити автослужбу, де можна буде в разі потреби змінити чи іншу автослужбу, зробити найважливіші ремонт.

Якщо заміст ал шахрайства дозволить, у ріелтерів хотіли б вжити забезпечення, то перед чинням законодавством усі рівні. Взяти ту саму систему про-

писки, що в казенному вигляді дійшла до наших днів. Абсурд чи пропозиція людини в її власній (і квартири, вирішувати чи не вирішувати, а в разі, якщо в якій прожовку непотопити ліній, потрібно заручитися дозволом опікунської ради. Рада ця з'являється на місяць, дітей, до якого яким чином опікується, в очі не бачила. Проте сім'я з дитиною, що має мамі, наприклад, пролати свою опікунську квартиру, неможливо. Натомість, без резолюції «вищої інстанції» кроку не ступить. Притини, за яких «опікунська» дозволяє, або не дозволяє пролати квартиру, поточною осмислено не піддається. А по-купити із грошима тим часом втрачає територію. І у іудея розсуду. У випадку, якщо в чинному, а чиновник, який задріс нагріти руки на «інтерпретації» роз'ясненні питання.



І ще одна проблема, яку ми ріелтери бачимо — це «інтернет» — намагаються розв'язати спільно. Це підготовка кваліфікованих кадрів. Ось розпочали роботу спеціальні організації, які, згідно з угодою, не тільки не мають. Навчальними майбутні спеціалісти з нерухомості безоплатно, а роботою будуть забезпечені у вищих навчальних закладах. Єдина умова: до початку навчання претенденти мають подати планку конкурсного відбору.

Донецьк.

Ліна КУЦЬ.

ІНФОРМАТИКА — НАРЯДНИЙ ЗОЛОТОРІВ

ШТОСТІЙ РІК діє інформаційно-аналітична система закономірної та правозастосовної діяльності Верховної Ради України. Практично з нуля довели формуванню науково-технічної та інформаційної бази системи, добурали її згодомітні кадрові потенціали, організували взаємодію з конструкторськими й виробничими структурами. Сервіси цьому установи Національної Академії Наук України та Дослідницької служби Конгресу США. Концентрацію розробок кроку потенціалу було покладено на Центр комп'ютеризованої інформації: системи і мережі Секретаріату нашої парламенту. Пропонуємо розповідь про відомий й ефективність цієї служби, перебіг її становлення, перспективи розвитку, значення як складової ланки правової інформатизації країни.

ДО БЕЗПЕКА ПЕРОВОЇ ТЕХНОЛОГІЇ...

Микола ШВЕЦЬ, керівник Центру комп'ютеризованих інформаційних систем Верховної Ради України, сказав:

— В єдиний технологічний ланцюг передано комп'ютеризовані роботи місця депутатів, факс-аварії, інформація за наявності якої лінійної роботи в сесійному залі. До системи аюють понад дев'ять автоматизованих проблемно-орієнтованих комплексів, що працюють за єдиною підтримкою — угодинами інформації — інформаційно-правових актів, інформації забезпечення правозастосовної діяльності.

А крім того, а таля, на ваш погляд, майже неможливо.

— Усі завжди... Але найскладнішим, павно, є початковий. Неспелість її забезпечується чи на майже повній підсистемі «Законопротекти». При призначенні якомога повніше автоматизувати роботу над текстом законодавчого акта. Починаючи від вивчення проблеми, що потребує правового врегулювання, від добору оригіналу, пошуку й аналізу, до підготовки варіантів, а далі — й

остаточного оформлення документа. Причому завдяки комп'ютеризації можливості увести в усьому процесі стат: практично нею лінійно. До творення проекту можна прилучитися будь-що з принах слухових та записувальних осіб. По суті, сповне забезпечується безперервне узагальнення побажань і зауважень, добір найкращих рішень, редекції з урахуванням альтернативних думок і позицій. А отже — на широкому демократичному засаді і довгий швидко готується до першого пленарного читання і початковий угодний документ, і супровідні таблиці для порівняння...

— Суть зрозуміла, Микола Іванович. Та на заваді 6 мілія даних, Аж така — чи на найбільшій копії, коли доводиться шукати істину, маючи зерини вибіркою з потоку...

— Так, в інформаційно-аналітичній системі — ціла низка автоматизованих комплексів низького тематичного спрямування.

— Спочатку хотів би доповнити свого співрозмовника деякими висновками щодо віддані систем...

— Бувла ласка, Ляоніда Горьовичу...

— Бюроаризація інформаційно-технологічної дає нам, по-перше, істотне підвищення продуктивності праці за рахунок прискореного пошуку та порівняльного аналізу під час обробки великих масивів інформації, уникуючи витрат чистого часу на пошук інформації, не було ризиків. По-друге, зростає об'ємність рішень, бо використовується широка кодована, збільшується інформаційність закономірностей. А значить, зростає об'ємність чинників, що дуже важливо у правничій роботі. Крім того, відкриваються нові можливості наглати за дію законів, виконано їх коригування відповідно до реалій життя, уникнення суперечливості й дублювання правничих норм.

Масою підстави стверджувати, що від сесії до сесії Верховної Ради працює дев'ять підсистем, жваві дескриптори збільшені політично, але поміняють чотири. І значить, як, попри інші перешкоди, у роботі віддані належна належності роботи в галузі інформатизації законодавчої і правозастосовної діяльності парламенту...

— А це, певною мірою, завдяки йому, мабуть, краща да Інформатизації і в загальнонаціональному масштабі, а в наш час кінця необхідно. Аж досвід дослідів інших країн засвідчує гостру потребу освоєння інформаційних технологій. Отже, взаємодія на інформаційно-технологічному рівні, як і в інших сферах, є загальною проблемою, масою узагальнювати цю парадигму?

— Таке усвідомлення, що в і міру можливостей воно реалізується. Верховна Рада України об'єднується правничо інформаційно з

остаточного оформлення документа. Причому завдяки комп'ютеризації можливості увести в усьому процесі стат: практично нею лінійно. До творення проекту можна прилучитися будь-що з принах слухових та записувальних осіб. По суті, сповне забезпечується безперервне узагальнення побажань і зауважень, добір найкращих рішень, редекції з урахуванням альтернативних думок і позицій. А отже — на широкому демократичному засаді і довгий швидко готується до першого пленарного читання і початковий угодний документ, і супровідні таблиці для порівняння...

— Суть зрозуміла, Микола Іванович. Та на заваді 6 мілія даних, Аж така — чи на найбільшій копії, коли доводиться шукати істину, маючи зерини вибіркою з потоку...

— Так, в інформаційно-аналітичній системі — ціла низка автоматизованих комплексів низького тематичного спрямування.

«МИ ПІДКРИТІ СВІТОВІ, СВІТ ВІДКРИВАЄТЬСЯ НАМ»

— підкреслив керівник Секретаріату Верховної Ради України Леонід ГОРЬОВИЙ

чотирмастами баз даних у структурних центральній державній адміністрації, більш як з двона тисяч міжвідомчих ітервенційних комплексів різномісних організацій і установ соціалі. Використовуючи модифікований зв'язок, постійно гонімосямо понад сто без даних в обласних радах та державних адміністраціях. Формують і систематично передаються добірні сайки інформації до систем, що діють у структурі парламенту, службх президента, в міністерстві і відомствах, у районах. А з центрального автоматизованого поштового пулуту та телевізійними каналами передаються електронні копії документів, щодня приймають органи законодавчої і виконавчої влади. В середньому щодня наділяють до 15 мегабайт інформації, що дорівнює 7,5 тисячі сторінок друкованого тексту...

— Це а малая Україна... А взаємободі з зарубіжжям — базисний і далекий?

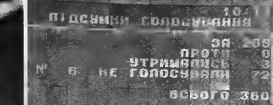
— Насамперед ми маємо на комп'ютеризації баз даних законодавства багатьох країн світу. Є прямий доступ до правничих баз Дирекції країн колишнього Союзу. А голоне — з травня 1994 року у Верховній Раді діє вузол мережі «Евентис», який налічує вже декілька мільйонів користувачів і кількість їх неминично зростає. Нині впроваджується ланка про

Наприклад, еталонна база «Закони та підзаконні акти», де зосереджено правову інформацію. Далі йде «Цифрова бібліотека», яка у вигляді електронного бюлетеня на компакт-дисківши тиражує майже всі акти інформації. Складно, стислою відомості нормативних документів, зарубіжного законодавства, каталога парламентських та інших спеціалізованих бібліотек, матеріалів інформаційних агентств усього світу. А крім того, тут і інші важливі досить виступи депутатів, результати голосувань, програми партій і громадських об'єднань, пропозиції звернення та скарги громадян, пропозиції депутатів, запити до державних структур і т.д. — саме собою — статистика міністерств та відомств, соціологічних служб, відповідей розробки науково-дослідних закладів.

У цей же нині — інформаційний комплекс структуровано й оперативно-календарний план роботи парламентських структурних підрозділів, реєстрати та контролю проходження законопротекти, стеження за реалізацією доручень і запитів депутатів, аналізу майже-аналітичній кореспонденції та внутрішніх документах. А ще — окремий комплекс «Вибори». Він полегшує роботу Центральної виборчої комісії в реєстрації депутатів, доплат за виборчі акти, виборів і т.д. Підсумок, швидко розповсюджується необхідні подорожження електронною поштою...

— А що за звичиним уже всім (завдяки технологіям) являється табло а свідомою?

— Цей оригінальний комплекс назвали



Рішення прийнято

«Рад». Він супроводжує пленарні засідання — фіксує присутніх, перебіг голосування, списки промовців тощо. Але й за простими, здавалося б, окремими, що діють у приємному музичному супроводі, — також складний автоматизований та аналітичний процес. Саме собою, що результати чинного проведеного голосування відразу можуть бути видані в палатних роздручках. Крім того, синхронно з «Радом» працює «Радіо» — комплекс комп'ютерного стеження за висловлюваннями виступів членів Ради. Вони діють до бази даних «Стенограми» й до електронного бюлетеня Верховної Ради України.

— Якщо підсумовую оцінювати систему, то що б ви назвали?

— Що це яка система, а не локальні ланки. На даній час до комп'ютерної мережі аюють близько 300 станцій, вони обслуговують всі роботи місця законопротекторного процесу. Шо наша мережа — найбільша серед наливих у державних структурах, оснащенням вою технікою і сучасними інформаційними технологіями...

М. Я. Шваць коментаризував систему, так би мовити, зсарадині, з позиції внутрішніх потреб парламенту. Але й ефект аюють і в країні й інформатизації на основі комп'ютерної техніки мав і засади, навіть глобальні висміри, адже суверена держава України сповідує політику соціальної відкритості у світовому інформаційному просторі.

дукції, новітні технології. А голоне — ці контакти створює традиційний з боку наперед Дослідницької служби Конгресу Сполучених Штатів. Воно нині має в Києві поштові представництва. Спільними зусиллями ми провели кілька міжнародних науково-практичних конференцій та семінарів на базі інформаційної системи нашої парламенту. Сподіваємося на подальше співробітництво і в подальшій часі.

— Докласти рік і розуму а і буда до чого?

Ажмек. Удосконалюється сам законодавчий процес і потреба поновити аваріювати його вміст. Оновлюється склад державного архіву, факс-аваріати... Відомо, що сід навіть людей. Тим павно, що в інформаційній галузі інформації, що на відведені належності міст. А голоне — нині вбачаємо свою мету в тому, щоб сприяти на тільки даній ширшій виконанню парламентської системи в обмін інформаційно міжвідомчих структурами в центрі і на місцях, між господарськими, науковими організаціями й установами, закладами освіти і культури... Передаємо слово передавати набуті дані, усіх, хто його потребує, і у належний інформаційних потужностей. Аж, повторюю, відносна а економічними реформами ма здійснюється комплексний розвиток й інформатизації суспільства. Аж, повторюю, відносна а економічними реформами ма здійснюється комплексний розвиток й інформатизації суспільства. Аж, повторюю, відносна а економічними реформами ма здійснюється комплексний розвиток й інформатизації суспільства.

Розмову вів Микола ХОЦЬКИЙ, голова консулства Верховної Ради України.

Анатолій СТОГІНІЙ, член Національної Української та Російської академії наук, викладач фонду Віктора Гумбольда.

Висловлюю велике професійне задоволення від інформаційно-технологічної ініціати керівництва Верховної Ради у створенні інформаційно-аналітичної системи своєї діяльності та постійній увазі до розвитку

Національний інтелект, що його останнім часом дуже часто критикують, не забирає відсутності. Ми чинимо єдиний тазі, з мості тощо зор

поперше, реально існує, розвивається й ітервенційно використовується система, яка вже сьогодні дає змогу розв'язувати інформаційні та аналітичні проблеми, що викликаються в процесі діяльності Верховної Ради: по-друге, закладено інформаційні та методичні основи для створення інформаційно-аналітичної системи, насамперед загальнодержавних та регіональних; по-третьє, у процесі роботи набуто досвід розробки послужили національних набавлять ба світову

Віталей РОБІНСОН, заступник директора Дослідницької служби Конгресу Сполучених Штатів Америки. Сьогодні, наприкінці 90-х років, напруженість стають

набавляти сильнішими, ніж будь-коли. Це тяжкий до серйозної роботи демократії приклад до того, що діяльність законодавчих інституцій стає, звичайно, складнішою. Ажме ж, повторюю, інформаційні системи справляються зі складними проблемами, які постоють перелік ними.

Важливий інтерес до того, щоб бувати спроможні демократично-законопротекторної системи, спонукав Дослідницьку службу Конгресу США запропонувати Верховній Раді України програму спільної робо-

ти. Вважали Конгрес да нам можливість працювати з новими демократичними системами в країнах Центральної та Східної Європи, щоб ми сприяли нашіймому втіленню ідеї демократії в життя цих народів.

Головна мета — відкрити законодавчим органам широкі демократичні системи, оскільки сучасні методи й опрацювання. Верховна Рада України добре оволоділа ними. Український парламент достатньо позитивних результатів у цьому.

Дві балакучі стіни

Огляд листів, котрий місцями переходить у фейлетон

Кожному з дитинства відомо: писати на стінах не годиться, це ознака повного цивілізованості. І все ж пишуть — у коридорах, ліфтах та інших громадських місцях, навіть на асфальті. Де того ж, балачка не завжди лірична. А це вже почали писати на стінах будинків. Та це в таких обличчя літературі, що аж дух забирає...

Наці одесити читає, на частих, як стінах не пише. В листі до редакції він поряд з іншим повідомляє й таке: «Яде мажже неприхотна громадянська війна. Нам пав'язують наждава «агагоди», щоби по руках і ногах зв'язати ді КІУ, соціалістичні та атарвінські. Нам нанолесити товкмотути, та чеймо ми без роду й племені, чеймо Радяського Союзу немає, що й начеймо немає молоді, адепоти продовжувати боротьбу своїх батків, хідити та преділяв... Марні всі старання, панове! В Україні є ному боротьба за відновлення соціалістичної ідеології. Це підтверджується законом Верховної Ради від 14 червня 1994 року «Про соціалістичний шлях розвитку України». (Такого закону не було. Ред.). Це підтверджується практикою. Поновлюються об'єкти та райкоми партії, Всесоюзний Ленінський інститут, поперські організації. Ідеї комунізму і комунізму перекомотує...»

Проте автори, мабуть, адалася, що написане ним не кожного датиє переконати, тому, щоб «добити» читача, дописав «Врані» та молодь. Хто щось підтвердження фактами, нехай приїде на площу Толбухіна в Одесі. Там на одному з виштовхувачів молоді написала армійський літератур, щоб усі бачили: «СССР — живі! Все на боротьбу з сучасною військовою буржуазією!»

Перекладач! Ах, який скринишув! Редукції! Схилишусь сказати авторів кілька залушених снів: «Миліи Арнольде Вілтерне я шкоро вірю, що СРСР живий, що громадянська війна

в Україні вде повним ходом, що парламент просто не міг не видати потрібний вам особисті заков.

У польського письменника Саша Путрмерта з роману «Волдин» діє «саморобний» генерал, якому все мариться, наче на допомогу польських партизанам, оточеним гітлерівцями, вирискають сталінські літаки й танки. Цього «генерала» ніхто й не намагався переконати в протилежному. У нас теж щось подібне і СРСР, і громадянська війна, і закон Верховної Ради — все це, без сумніву, існує, але тільки у вашому племінному серці. З чим нас і візьмемо. А оскільки ж ми від будинку існує в реальності, то чому б не уявити, що й усе інше — теж цілком реальне?

Якщо ж дуже легко переконати нас у тому, що СРСР уже сконав. Адже аби він існував і надалі, то в нашій редакції обов'язово була б величезна комуністична парторганізація, а всі інші партії влантовували б підпілля гуртки дієди балоярвого класу, запрошували на свої потаємні зібрання блих зведених, а всі інші партії політичних арештів в Україні, а також парторганізації в редакції «Голосу України» нама, роблю висновки, що й Радяського Союзу в нас теж нема. Та переконувати нас у цьому не збаврася в тієї причини, що декому аякий не можна прожити без Ілюстр.

А ось це один лист на ту саму тему — цього разу з Донецької області, з міста Кіровоград, від Анастолі Химченка. Він теж у сьогоднішній житті дивиться без

рожевих окулярів, проте опинився його дещо інша. «Хіба це нормально, — питає він, — коли депутат за сносний нійм злочин не можна пригнугнути до кримінальної відповідальності? Хіба це нормально, коли працівники податкових інспекцій та контрольно-ревізійних служб жирують за рахунок тих грошей, які малі б потрапити до бюджету міста, області, держави? Хіба це нормально, коли людина, відставши трамвай за двадцять кілометрів від підприємства, отримує шалені гроші начебто за трамвай на виробничій? Хіба це нормально, коли члени крайкомів, робоче місце отримувати у шахті, впродовж семи років зустріч між Донецьком та Києвом, ставлячи урядові ультиматуми про підвищення заробітної плати тим, хто виконує виробничі завдання наполовину? Хіба це нормально, коли на дівляхних з виробничих вулиць від двадцяти-тридцяти чоловік, присутніх на нараді, на роботу місця кирушається дванадцять чоловік? Хіба це нормально, коли на шахтах не десь, робітничий клас, яких вибів припадає тринадцятеро-п'ятнадцятеро інженерно-технічних працівників, більша частина яких не виконує обов'язків, а відповідає за те, що підприємства працюють у збиток? Хіба це нормально, коли працівники об'єднань з териконів, до якої підприємства працюють у збиток? Хіба це нормально, коли директори об'єднань і керівники шахт не згодяться, куди зникають терикони?»

Зупинімося, читачу, на хвилину. Перевернемо подих. Згадаймо себе: що ж це викликає? Ненависті сумніви в тому, що ці люди дивляться на життя зовсім іншим поглядом, ніж ми, люди, що у нас є право. Тож робимо висновок: усі ці ненормальності створили люди, які ставлять перед собою праймний ді

меті — нажитися за державний рахунок і сиомірометувати молоді державу. Але чеймо далі: «Про всі ці неподобства знають люди, про них повідомляють газети. Не знають» про ці та подібні ненормальності тільки працівники прокуратури та керівники, які зобов'язані все це наперці привести до нормального стану. Ось над цими та подібними ненормальностями мають замислитися ті, хто основною причиною погіршення економічного становища в Україні досі вважає неадекватність та демократію і чеймо повернення комуністичної диктатури й відновлення Радяського Союзу. Адже скільки б не лилося бруду на неадекватність і демократію, Україна тепер уже завжди буде неадекватною і демократичною, соборною і правовою державою. І дороботу України залежатиме тільки від тих,



хто працює на Україну, на її майбутнє.

А для тих, хто бігає з протретами Леніна і Сталіна й волає про відновлення СРСР, невідомий поет написав дотепні два рядки й «надрукував» їх метроримі літерами на бетонній стіні при в'їзді на станцію Харків-Пасажирський з боку станції Основна: «По Союзу ностальгії??? Чеймодав, вокал — Росія!»

Не знаю, як кому, а мені вкладається, що позиція вашого лонешного дописувача активна, кожному зрозуміла і жє тому мова бутк комуністична.

Хоча, повторюю, писати на будинках, як на мое розуміння, нетароно.

Борис СИДОРЕНКО.

Допоможімо державі

Я вже старий людина. Мені мінше сімдесят дев'ять. І все ж я щасливий, що дожив до проголошення Української держави, про яку мріяв з дитинства.

Конституція України, яку прийняла Верховна Рада, то найважливіша історична подія за всю історію нашої України.

Тож вірю, що наша держава безперобі всі труднощі. А сьогоднішні потрібна економічна допомога, і її шукають десь по світокартах.

А чому б не укронавчів, не допомогти своїй рідній землі? Наприклад, я радо повернувся до України одіями карбонавін (листі від патріотів надішлю в передель грошової реформи... Прям. ред.). Думаю, що в кожному своїй можна зібрати по кілька десятків мільйонів айдт від України.

Звичайно, це збирання людських грошей для держави слід провадити знявжово добровільно. Як же є такі шобі люди, котрі, хоч би й дуже хотіли, не зможемо дати й однієї тисячі. Але ті, що будуть хмарочоси та роозіжжакоту «мерседесами», могли б подарувати державі по кілька десятків мільйонів карбонавін, бо переважна більшість їх нібуудує добро вже за часів незалежної України.

Колись у Галичині, це за австрійської та польської окупації, ці держави не надавали українцям жодної допомоги. Але населення саме обрало добровільні пожертвування, за які й будувало церкви, народні доми, утримувало товариства «Прогресу», «Січ», «Рідну школу», спортивні товариства «Ластет».

Щоб у «Лут», хоч населення тоді жило набагато бідніше, ніж живе тепер.

Я так розумію: тим людям, що пожергують Україні гроші, держава має видати посвідчення члє громи, в яких було б зазначено, що ці люди повернули свою вітчизну в той час, коли була в ній біда. Це — щоб були пам'ят' у родині, що вона не стояла осторонь будівництва нової незалежної України.

Вважаю, що можна зібрати кілька сотень трильйонів і ціми коштами підтримати наші перспективні підприємства.

Щоб у часом стало в Україні досить добрих вітчизняних товаришів. Вибачте, що пишу неграмотно. Стараю вже, я, поваго багату.

З повагою Петро НАСЬКІВ.

Пуків
Ротатинського району
Івано-Франківської області.

Що робити?

Наближається зима, давно пора бути готовими до неї: заготовити продукти, вугілля. Та чеймо, чеймо грець: пенсії не платять третій місяць, субсидії існують тільки на папері, борги не дають жодної пайди на виживання. З глибоким сумом згадується кату-

ча України. Передіборні обличчя Президента залишилися обличчями, закови та поставови не виконуються, зубожівля переважної маси населення дішло крайності. Звте розстілня молоді перевершили всі можливі межі. Брутальні лапки, неповага до

старших ставють нормою поведінки. Кому вигідне таке становище? Хто це може пояснити? Мені, заслуженому вчителю України, відміннику народної освіти УРСР, боляче це все бачити, митиється в цим. Що робити?

Вадим КОЗЕЛІ.
Брестля
Немірського району
Вінницької області.

Правда безробітних регулюється Законом України «Про зайнятність населення». Тим держава служба зайнятості реструє безробітних і надає їм у межах своєї компетенції допомогу, в т. ч. і грошову.

Ст.25 закону передбачає вид комісійної зайнятості громадянам. Оцілює ліквідацію цього статусу не передбачена. Цим законом передбачена допомога з безробіття, на яку мають право громадяни, визнані у встановленому порядку безробітними і які не мають інших передбачених законом засобів дожиття, що перешкоджають розміру мінімальної заробітної плати. Допомога з безробіття виплачується з одиначного дня після реєстрації громадян у державній службі зайнятості до вирішення питання про шматцеву допомогу, але не більш як 12 місяців протом наступних трьох років.

Владислав БРАТКОВСЬКИЙ,
Хмельницька область.

Марина КОВАЛЬЧУК.

Довга дорога до сховища

(Початок на 10-й стор.)

Як свідчать початкові відліди радіаційної безпеки та охорони навколишнього середовища ЗАЕС Микола Верховецький, зберігання відпрацьованих тепловидільних елементів зоробок у вентиляційних бетонних контейнерах гарантує безпеку не лише, а за багатьма параметрами навіть вищу від рівня безпеки зберігання їх у басейнах витримки енергоблоків. Крім того, ризик виникнення аварійних ситуацій під час транспортування контейнерів територією України — а майданчик сховища розташований буде на ній — не іде ні в яксь порівняння з ризиком аннігілювання подібних ситуацій під час транспортування контейнерів за кордон.

Графік — не догма, але... грошки плачуть

Наперекорі минулим норовним свят до порту Марі-

уполь з американського Баттлора прибув незвичайний вантаж. Незвичайний для митників і таких очікувань на станції — транспортер для перевезення контейнерів з відпрацьованим паливом від блоків на майданчик ССВБ.

Споціни на території Запорізької АЕС почали сполучення величезної бетонної плити, на якій з роками розмістилися майже 400 контейнерів. Облаштовують під'їзні колії до майданчика, де поки що розташований полон для відпрацьованого технології будівництва, навчання персоналу. Для цього сполучення має макет шпигунського контейнера.

— На жаль, — констатує генеральний директор ВО «Запорізька АЕС» Володимир Бронников, — у реалізації програми будівництва сухого сховища з'явилися труднощі технічного характеру. За умовами гранту, іданою американським урядом, перебагато, що знову частину обладнання перших контейнерів буде виготовлено в США. В тому числі й чохли зберігання касет з відпрацьованим ядерним паливом. Але досі американці мали справу лише зі своїми паливними касета-

ми, і, як з'ясувалось, у них немає технології виготовлення чохлів під наші касети...

На освоєння технології потрібен час, але на ЗАЕС не втрачають наїжд, що наступного року все ж пошистить відпрацьоване ядерне паливо поставити на зберігання влома. — Найголовніше, — додає Володимир Бронников, — що його зберігання буде відбуватися за допомогою нас і, звісно, для платників податків. Отже, досить дешево лишилося і електроенергія нашої станції.

А нині, окрім істотних витрат на відпрацьоване паливо на зберігання до Росії, станції за кожний кілограм палива сплачує ще близько 45 доларів. Це майже вдвічі менше від світової ціни. Але, як показують підрозумки, зберігання відпрацьованого ядерного палива на власному майданчику дасть можливість знизити витрати до 15-16 доларів за кілограм.

Отже, введення в дію сухого сховища на найбільшій в Європі АЕС дозволить заощадити такі суми, яких не майданчику дасть можливість найшвидше інвестори. Відпо-відно до світової практики й міжнародного права Україна до кінця строку експлуатації власних атомних станцій має забрати радіоактивні відходи з них до державного сховища. Виникнення з ним потрібно вже до 2014 року, який може бути закінчено експлуатації першого блоку Запорізької АЕС.

Володимир ДУПАК.

Запоріжжя.

РЕЗОНАНС

Бий своїх, щоб чужі сміялися і рахували прибутки

За кого дбає вітчимина (?!) Міністерство економіки?

(Початок на 1-й стор.)

І в Росії, і в Білорусі лояльні отримують дотатки, пільгові кредити. У нас же в цьому плані — глухо. Щодо виробництва — ми найбільшого його об'єкта. А ось із збу-

том... Не можна сказати, що в нашій промисловості немає потреби. Але купівельна неспроможність господарств, людей (через постійну неадекватність зарплати), а також за-ковокостаність фінансового стану підприємств-виробників порушили основний економічний принцип оборотних коштів: їх дедалі меншає, а то й просто немає. В хід іде бартер, а від цього держава скаржиться на непови-

Проблема збуто загострюється ще й тому, що з до-зволу міністерств і адміністрацій завозяться в Україну товари і продукти закордонного виробництва, що підриває на-шу економіку. Навіщо, скажімо, нам горілка закорська, коли й своїй доволі?

Житимиряни обурюються: чому постійну білизну для армії Міністерство оборони закуповує за кордоном, коли своїй немає куди діти? У нас аналогічне: господар-чі мішки різних розмірів лежать на складах, тим часом зовнішньоекономічна асоціація «Інкорп» пропонує мішкостроу з ліній. Доходять до абсурду. Від Міністер-ства економіки отримав листа за підписом іначальника адмін-ізації та вторинних ресурсів, у якому нам пропону-ють німецькі джуетові мішки... Укладають, мовляв, контракти із фірмою.

Що ж це виходить: наше міністерство економіки дбає про забезпечення збуто зарубіжних товарів, про робіт-міся індіями, імціями, а свої хай потерпають?

Георгій СНАЙДЛО,
голова правління акціонерного товариства «Рівненськ».

Рівне.

Реклама

ДП по Харківському р-ну Києва повідомляє, що Арбітражний суд Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-й поверх) справи про банкрутство:

МПП «Аделек» (253091, Київ, вул. Харківське шосе, 168-К, р/р 030468304 в АКБ «Градбанк»), справа № 5/47 від 19.07.1996 р. р.

спільного українсько-американського підприємства «Укрест» (253091, Київ, вул. Харківське шосе, 168-к, р/р № 467763 в Українському кредитному банку), справа № 15/220 від 29.07.1996 р. р.

ТОВ «Аурас» (253091, Київ, вул. Горькіх, 226/228, р/р № 1457986 в Київській філії АКБ «Електрон-банк»), справа № 15/221 від 29.07.1996 р. р.

ТОВ «Байт-Сервіс» (253098, Київ, пр. Тимішина, 3, к. 151, р/р № 4678 в Харківському відділенні Укробанку Києва), справа № 5/71-6 від 7.08.1996 р. р.

ТОВ «Інвест» (253068, Київ, вул. А. Омельової, 5, к. 262, р/р 467033 в Харківському відділенні Промінвестбанку Києва), справа № 5/73-6 від 7.08.1996 р. р.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця зі дня опублікування оголошення.

Ліквідується товариство з обмеженою відповідальністю «Аграріус» (юридична адреса: Київ, вул. Героїв Севастополя, 29, к. 41, зареєстровано в Міністерстві внутрішніх справ України 30.09.1996 р. р., ідентифікаційний номер 21622982, розрахунковий рахунок 464728 в АКБ «Інвест» і кредити: МФО 3060313).

Арбітражний суд Києва за позовом «Укробанк» Києва порушив справу № 8/231 від 16.08.1996 року про визнання банкрутом ТОВ «Віснес-Експрес» (Київ, вул. Куточков, 14).

Банківські реквізити: розрахунковий рахунок 467428 в АКБ «АЖІО», МФО 300175.

Арбітражний суд Харківської області (Харьков, вул. Сумська, 64) возбудив делю № Б-3844/7-01-25237 по банкрутстві общества с ограниченной ответственностью «Зірка». Адрес: 320000, Дніпропетровск, ул. Институтская, 11; р/с 467057, МФО 305329 в Ленинском отделе-нии ПИБ.

Претензии кредиторів и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Харьковской области (Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил делю № Б-3844/7-01-27571 о банкротстве ЧМП «Аметист» юридический адрес: 312640, Харьковская обл., Куписань, ул. 1 Мая, 30, к. 97; р/счет 000468911 в Куписанском отделе-нии АК ПИБ, МФО 351511.

Претензии кредиторів и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

ДО УВАГИ КЕРІВНИКІВ ПІДПРИЄМСТВ

ГОЛОВНИХ ІНЖЕНЕРІВ, ГОЛОВНИХ ЕНЕРГЕТИКІВ, НАЧАЛЬНИКІВ ЕЛЕКТРОЦЕНТРІВ ТА ЕЛЕКТРОДІЛЬНИЦЬ

Фірма VARTA Batterie AG, Німеччина

запрошує Вас відвідати наш стенд на виставці

"Комі'ютерЕкспо-96"

— джерело безперебійного живлення
— агрегати гарантованого енергозабезпечення для систем зв'язку та сигналізації
— комплексні системи гарантованого живлення обчислювальних центрів та систем управління технологічними процесами (UPS, інвертори, випромінювачі, стаціонарні, автомобільні, загальні та авіаційні батареї — приладів та побутові батареї та акумулютори)

Наше обладнання встановлене та гарантує живлення:

— 19 систем безпеки атомних реакторів українських АЕС
— систем управління урядового зв'язку
— аеропортів "Франківськ", "Звартков" та головного офісу IBM
— Центрального та Черкаського вузів зв'язку, а також систем управління у містах Дніпропетровська, Донецьку, Одесі, Львові, Луганську та інших
— системи енергозабезпечення Палацу "Україна"
— різномисних систем Газпром
— систем банків Dresdner Bank і Lloyds Bank
— аеропортів "Авіаційний Україна" та "Руський"
— Одеської та Донецької залізниць

Продукцію представляють українські підприємства: концерни "Плутон", фірма "ЕЛП", фірма "Селком".

Телефони у Києві: 417-8522, 225-4178

Решенням Національного банку України от 12.09.96 г. і рішенням зборів учасників от 20.09.96 г. Акціонерний банк «Трест» (реєстраційний номер 159) ліквідується. Робот ліквідаційної комісії. Претензії кредиторів приймаються в течение двух месяцев.

По всем вопросам обращаться по адресу: 334086, Донецк, ул. Артема, 43, к. 42, тел. (0622) 93-19-11, 93-39-97.

Арбитражный суд Днепропетровской области (320004, Днепропетровск, пр. Кирова, 1) возбудил делю № Б-18-160 об объявлении банкротства предприятия «Днепропетровск-Транс» (321322, Днепропетровская область, Днепропетровский район, с. Партизанское, р/с 467051503 в Петриковском отделении Агропромбанка Партизанского района Днепропетровской области).

Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Харьковской области (Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил делю № Б-3844/7-01-25237 по банкрутству общества с ограниченной ответственностью «Зірка». Адрес: 320000, Дніпропетровск, ул. Институтская, 11; р/с 467057, МФО 305329 в Ленинском отделе-нии ПИБ.

Претензии кредиторів и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.



Держтелерадіо України Агентство «Телерадіореклама»

ТЕЛЕ

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ
щоденні рекламно-інформаційні блоки, тематичні передачі «Перспектива» та «Презентація» (зустрічі з діловими людьми, виставки, аукціони, телеігри, конкурси, шоу, лотереї тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ

відеокліпи, відеофільми, споти, сюжетні.

РАДІО

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ
щоденні рекламно-інформаційні випуски (репортажі, інтерв'ю, коментарі, огляди, оголошення тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ

магнітофільми та іншу аудіопродукцію.

РОЗМІЩУЄ

вашу рекламу в найпопулярніших передачах Українського телебачення і радіо.

**МИ ГОТОВІ УКЛАСТИ З ВАМИ УГОДУ
НА ДОВГОСТРОКОВЕ СПІВРОБІТНИЦТВО.
МИ БУДЕМО РАДІ,
ЯКЩО СВОЄЮ РЕКЛАМОЮ ДОПОМОЖЕМО
ВАМ У РОЗВ'ЯЗАННІ ВАШИХ ПРОБЛЕМ!**

**НАША АДРЕСА: 252033, Київ-33,
вулиця Володимирська, 69-А.
Т/ф.: 224-45-43, 220-91-29.**

формула ДЖЕЛКО

АССОРТИМЕНТ
КАЧЕСТВО
ЦЕНА
ДОСТАВКА

ткани ДЖЕЛКО
для спецодежды

Результат всегда в Вашу пользу!



ДЖЕЛКО

ТЕЛ./ФАКС: /044/

244 2932

244 3439

244 2135

244 2487

244 4015

244 3157

Арбітражний суд Києва (вул. Б. Хмельницького, 44-В) порушив справу про банкрутство № 15/61, МП «Боро тохобін» (вул. Володимирська, 23-6; р/р 3458041 в «Укрінбанку», МФО 300142);

№ 15/60, МП «Мрен» (вул. Тарасівська, 15-а; р/р 609636 в АКБ «Легбанк», МФО 300056);

№ 15/59, корпоративний АТОВ (вул. Червоноармійська, 23-6; р/р 467838 в АКБ «Персональний комп'ютер», МФО 321712);

№ 15/57, ТОВ «Будсервіс» (вул. Малайодальна, 15; р/р 1609381 в Промінвестбанку Києва, МФО 300012);

№ 11/127, ТОВ «Термаль» (вул. Горького, 4-6; р/р 1467813 в КБ «Демосбанк», МФО 321024);

№ 11/126, ТОВ «Інтексервіс» (вул. Рейтерська, 19; р/р 467365 в АБ «Синтез», МФО 322711);

№ 11/131, МП «Інкофільм» (вул. Саксаганська, 6; р/р 509709 в АБ «Інко», МФО 300261).

Арбітражний суд Івано-Франківської області (284000, Івано-Франківськ, вул. Гриньовська, 11) порушено справу № 1042/3 про визнання банкрутом радгоспу «Шевченківський» (с. Шевченківське Ситинського району Івано-Франківської області, розрахункові рахунки № 406904 в Ситинському відділенні банку «Україна»).

Претензії кредиторів та заяви санаторії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

керамические ОБОГРЕВАТЕЛИ

ДЛЯ ОФИСОВ, КВАРТИР И ДАЧ

Основные технические характеристики:

Максимальная мощность.....	1,5 кВт;
Режим работы.....	круглосуточно;
Объем обогреваемого воздуха.....	3 м.куб. за 1 мин;
Время прогрева помещения.....	15 - 20 кв.м. за 20 мин до комнатной температуры;
Масса.....	2,5 кг;
Размеры.....	15 х 18 х 12 см.

252050 г. Киев, ул. Глубокая, 17
тел. (044) 211-60-31, 211-80-00
факс: (044) 219-15-41

Арбітражний суд Львівської області (290004, Львів, вул. Вовчинецька, 3) порушено справу № 2/423 про визнання банкрутом приватного підприємства «Оліта» (290024, Львів-24, вул. Промислова, 9); р/р № 002456418 у Львівському обласному управлінні Промислових банків Львова.

Претензії кредиторів і заяви санаторії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Тернопільської області (282021, Тернопіль, вул. Грушевського, 8) за позовом ДП Підгаласького району Тернопільської області порушено справу № 880/4 про банкрутство спільного українсько-польського підприємства «Проваска» (283186, с. Мухомиле Підгаласького району Тернопільської області; р/р 60944 у АПБ «Україна», Бережани Тернопільської області, МФО 330828).

Претензії кредиторів і можливих санаторії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Львівської області (290011, Львів-10, вул. Лямківська, 81) порушено справу № 2/455 про визнання банкрутом ТОВ «Говерна-2» (юридична адреса: 290039, Львів-39, вул. Золота, 18/32, р/р № 7467926 в АТ ЗУКБ).

Претензії кредиторів і заяви санаторії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Дніпропетровської області (320004, Дніпропетровськ, пр. Кірова, 1) возбужден дел № Б 18-168 о признании банкротом ЧП «Лантис».

Адрес: 320600, Дніпропетровськ, ул. Орловская, 9; расчетный счет 644457, МФО 305062 в АКБ «Новый».

ПОРШНЕВЫЕ ГРУППЫ

для 25 типов двигателей

(гильзы, поршни, пальцы, кольца, шатуны, коленвалы) для грузовых, легковых автомобилей, тракторов и сельскохозяйственных машин.

ТОПЛИВНАЯ АППАРАТУРА:
пухлякеры, насосы, регуляторы форсунок, ТНВД для 20 типов дизелей!

Обслуживание и авторизация на 10 лет
г. Киев, ул. Гоголя, 42 (044) 211-77-00
Тел. (044) 432-12-16, 430-91-95

Хмельницька макаронна фабрика
вистовляє в широкому асортименті якісні макаронні вироби з борошна замовника.

Купуйте борошно виного гатунку.

Телефони (03822) 3-70-88, 3-13-86.
Факс: 3-24-60, 3-01-21.

Самостійне Українсько-Чеське підприємство
фірма
«Сторкстортимпорт» ЛТД

ОБЪЯВЛЯЕТ О БАНКРОТСТВЕ

Претензии принимаются в течение 1 месяца со дня публикации по адресу: г. Львов, ул. Килинши Овчак, 16, к.42

Арбітражний суд Харківської області (Харків-2, ул. Сумская, 64) возбужден дела о банкротстве частного предприятия «Этюд» (310099, Харьков, пр. Московский, 254-б, к. 33, р/с № 1468016 ХРУ УАК «Проминвестбанк», дело № 3409/7-72; частного предприятия «Юс» (Харьков, пр-т Л. Свободы, 20 кв. 21, р/с № 3468150 АБ «Мегбанк»), дело № 3409/7-72.

Ліквідація МП «Кварц» (Кіровоград, вул. Яновського, 5). Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців із дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Вінницької області (Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) за заявою державної податкової інспекції по Ямпільському району Вінницької області порушено справу про банкрутство: — № 73/2 від 05.07.1996 р., інноваційний виробничо-комерційний фірми «Контраст» (288240, Вінницька область, Ямпіль, вул. Жовтнева, 90); р/р 000468315 в АКБ «Україна» Ямпіль, МФО 302399;

№ 74/2 від 05.07.1996 р., фірми «Кредит», 288240, Вінницька область, Ямпіль, вул. Леїна, 11; р/р 000468276 в АКБ «Україна» Ямпіль, МФО 302399.

Претензії кредиторів і заяви санаторії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Полтавської області (314000, Полтава, вул. Зігнєна, 1) порушено справу № 708/3-6 про визнання банкрутом Центру міжрегіональних поставок і обмінного фонду Полтавського обласного банку (314000, Полтава, вул. Жовтнева, 45; р/р 000506861 в АКБ «Полтава-Банк», МФО 331489, свідоцтво про реєстрацію № 22526022).

Претензії кредиторів і заяви санаторії подаються до арбітражного суду Полтавської області (314000, Полтава, вул. Зігнєна, 1) протягом місяця із дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Кіровоградської області порушено справу про банкрутство: акціонерного товариства «Гемма» (Кіровоград, вул. Володимирська, 12, к. 28); р/рахунок 1467110 в ОД УСБ, справа № 440/3;

фірми «Кіровоградський» (Кіровоград, вул. Попова, 11/1, к. 50); р/рахунок 002468370 в філії ОД УСБ, справа № 439/3.

Майнові вимоги кредиторів подавати до арбітражного суду (вул. Личаківського, 29) в місячний термін із дня публікації оголошення.

ДВІ РОЗУМНІ ЖІНКИ І ТЕПЛІХ ВАЛЦІ 420 років тому було засновано Острозьку академію

ТАК СТАЛОСЯ, що в історії появи перших вищих навчальних закладів в Україні мають велику роль дві розумні жінки. Як ніколи, що обов'язок їх звали Галичаними (Славяноцитами). Галичка Гулевичівна (1575–1642) стала добродійницею Київського братства, монастиря і школи при ньому. Північ, об'єднані Лаврська та братська школи, 1622 року в Києві відкрили Києво-Могилянську академію. Раніше за ці події йшла Галичка, Острозька (1539–1582), оформила кошти «на шкільні і академічні» і темж опісля своє ім'я в дімліс рідного краю.

К.-В. Острозького та Острого, а останній виконав волю племінниці.

Зрозуміло, що академія на Волині з'явилася не випадково. Саме сюди в час монголо-татарської навали й пісня не перемістилася Центр духовного життя Русь-України. Тут наприкінці XV століття з'явилися національно-культурні осередки — братства, а при них школи.

У 1559–1563 роках в Перемишлянинах діяв один з перших значних освітніх закладів в Україні — Дубецька каленієвська школа. Вона була заснована Галичкою К.-В. Ласк, який поларував Острого польському королеві. В обмін на патримку К.-В. Острозький передав Галичці Валю відомості від поларука О. Лясковського. Наступник: Валю король Стефан Баторі підтвердив ласкості

перші слов'янські книжки.

Братства як громадсько-освітні центри підтримувало козацтво.

Українська мова уже тоді навчалася в кращих європейських університетах, особливо в Краківському та Падуанському. Молоді люди принесли на свою батьківщину ідеї реформистів та гуманізму.

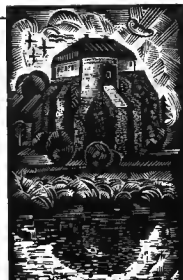
Князь К.-В. Острозький, ставши лівиском великих володінь, виконав палке бажання своєї племінниці і заснував в Острозі академію, яка виділялася від європейських шкіл. Вона була заснована Галичкою К.-В. Ласк, який поларував Острого польському королеві. В обмін на патримку К.-В. Острозький передав Галичці Валю відомості від поларука О. Лясковського. Наступник: Валю король Стефан Баторі підтвердив ласкості

скаю — пізніше був започинаний Києвом (1632), а заснований поларий єврей Мошавей (Ясєв, 1642) та Москві (1687).

Діяльність Острозької академії розпочиналася в умовах гострих релігійних дискусій. Північній єврей Петро Скарга переконував, що це можна одержати вину й будь-яку іншу освіту, інавчачись слов'янською мовою. Викадаччю поларискомів вишколу навчального закладу були й іноземці, зокрема греки, але більшість — українці: серед них Д. Напівко (рішній брат Северія Навіковича), І. Смогиринський, І. Вишневський.

Випускниками Острозької академії стали визначні діячі України, найперше назавно Т. Шевченка-Савицького, який мав високий європейський авторитет і в якому багато хто з тогочасних політичних діячів бачив головнокомандувача збройних сил Європи для відсічі османській турецькій навалі.

Острозька академія переклала стародруки Києво-Могилянської, 1661 року було відкрито Лаврський університет в Києві, заснований, 1834 — Київський. Олександр МАРТУСЬ.



північній єврей Петро Скарга переконував, що це можна одержати вину й будь-яку іншу освіту, інавчачись слов'янською мовою. Викадаччю поларискомів вишколу навчального закладу були й іноземці, зокрема греки, але більшість — українці: серед них Д. Напівко (рішній брат Северія Навіковича), І. Смогиринський, І. Вишневський.

Випускниками Острозької академії стали визначні діячі України, найперше назавно Т. Шевченка-Савицького, який мав високий європейський авторитет і в якому багато хто з тогочасних політичних діячів бачив головнокомандувача збройних сил Європи для відсічі османській турецькій навалі.

Олександр МАРТУСЬ.

Медаль — Марії

Марію Петрівну Лавренюк довгий час у Немиріві називали Маруся-біженка. І вона це ображала, бо справді була нею. Її батьківщина — місто Первомайське Миколаївської області. Діти Немирівна потрапили в 19 липня 1941 року. Як і десятки тисяч, змушені були тікати від озвірих фашистів. Чоловік Боря Ліліч служив офіцером у Червоній Армії. А вона росла двома малолітніми дітьми. Як розлучилися з батьками, діти своїм суєтним, так і на везіти. Ліліч Ліліч загинув на Курському дузі. А Марія Петрівна з дітьми, поневірявшись по шістьох загиблих загонів, попутних машинах, зупинилася в Немиріві.

Насторожені та злякані, з безплотним вулицями зустріли вів її. А другого дня заголотила чужа мова, почулося стрекотіння автоматів та ревіння мотоциклів. У місто вдерлися фашисти.

Розпочалися масові розстріли, половецання на єврей. Одних тримали в гетто, інших одразу відвозили за Немирів у яр і розстрілювали.

Узялася Марія Петрівна допомагати їм нещасним, доведеним до відчаю людям. Наголомила зв'язки з немирівським підпіллям, постійно попереджала біля єврейської сім'ї про прихід до Немирівна каральних загонів. Інколи декого переховувала у себе вдома. Тоді люди з острахом обходили стороною оселі єврей, а вона ділила з ними останній шматок хліба. Боротьбою єврейською допомогою перепити на руськомую територію. Після війни вони повернулися усї живі.

Уміє єврейська нація цінувати своїх рятівників. Улітку Марію Петрівну запросили до Немирівна учасники війни, антифашисти, кодили в'язні гетто. Назавно війни і Повнобачний Посол Ізраїлю в Україні пан Цві Маген вручив нашім землякам грамоти, медалі та поларуки, а також дипломом про надання їм зв'язки «Праведних народів світу».

— Не могу байдуже дивитися на цю медаль, — казала Марія Лавренюк. — На ній зображено гетто і руки полонених від колючого дроту. Це все і переживає, це бачило своїми очима. Тоді об'їздили єврейське крив'я і тепер заспокоїлись не могу.

Координатор винищюного об'єднання «Вічний пам'ятник» Мюла Мойсейна Гехман повідомив, що американський Єврейський фонд призначив їй хештен-решенію — праведних народів світу — щомісячний матеріальний винагороду, що становить 300 доларів. Фонд імені Анни Франк забезпечує їй ліками, зайнятою протрузування та надає їй шину медичну допомогу.

— Вам тепер до ста років жити, — жартують сусідки Марії Петрівни.

А їй до ста вже недалеко. Своє 80-річчя відзначити настановно року. Багата Марія Петрівна не тільки роками, а й дітьми. Північній та доброго серця вистає на всі.

Олена ЯХНО.



Будь другом, дай прийняти свідчення. Ну, будь другом. Фото Валерія ПІКОТНА.

Чернівці.

Запитували — відповідаємо

Адреса для винахідника

Я конструював систему живлення для бензинового двигуна. Вказати адресу організації, де можна зареєструвати свій винахід. Або хоч б отримати консультацію.

Сергій СОКОЛ.

Нижче Чернівецької області.

Директенет України «дізнав громадську приймаємо, де зможе отримати консультацію можливих винахідників і раціоналізаторів. Наприклад, Ядєвська швейцарська охорона та акційна винахідників, корисних моделей, промислових апаратів, раціоналізаторських пропозицій, інших об'єктів інтелектуальної власності. Адреса: приймаємо: Київ-601, вулиця Софіївська, 9. Година роботи: з 10 до 18. Прийом по вітніках та чатів: з 14.30 до 17.30. Є і телефон для доповіді: 229-11-98. Все безплатно.

Людмила ІВАНЕНКО.

3 телетайпа

Фантасії предків чи абстрактні предмети?

На півночі Чилі у важкоприспосібному районі виявлено загальні малюнки на яких зображено сипуєтні космічних кораблів. На думку вчених, інвентарі малюнків належать найдревнішій цивілізації, яка існувала на цій території кілька тисячоліть тому. Із знайдених робітників, що проклали в цьому місті нову автостраду, Крім населивсь малюнків під землею знайшли величезні кімнати людських мумій. Археологи стверджують, що літальні апарати, зображені на малюнках, нагадують сучасні реактивні літаки й космічні кораблі. Знахідки свідчать про те, що в давнину цей район відвідували представники інших цивілізацій, вважають спеціалісти.

Жінка-ліхтар

На другий день нового року з місячним календарем молода жінка Нгуєн Тхі Нга із села Антоніон центральної в'єтнамської провінції Бінхінх завітала. Вона від страху за себе кинула до місцевого літителя, але проведені ритуали та маніпуляції не допомогли — все її тіло в темній світлі було доведене до висхідного синтетичного світла, світло стає все яскравіше. Медичні дослідження її здоров'я не виявили жодних аномалій.

Ташина зброя на любовному фронті

До рідного селища члени японської поліції-самурай з давніх-давен обов'язково відходили третя релікція або ріпа, яку подорожували як до волонтерів калі. Суворо рубани вимагали цю приправу до рису й рибні не тільки завдяки її грубова-різкому присмаку. Співонківку у ній виказалось, що третя ріпа доводила змінилої сили чоловіків на сакуру зоб'язані були довести свою одлагу синтетичний оліг, світло стає все яскравіше. Медичні дослідження її здоров'я не виявили жодних аномалій.

Зовсім недавно японці відкрили для себе овоч, в якому зосереджені всі чудодійні сили релікції й ріпи — червоний буряк, про існування якого й гадали не мали. Дослідники його, діяли внаслідок, що не — король коренеплодів, бо має безліч цінних властивостей. Буряк має збалансоване поєднання вітамінів і мікроелементів. Цей природний коштилик зміцнює стрес, знімає нервову напругу. Одне слово, зміцнює стрес і ріпи й релікції, серцево-циркуляторні сучасні ескулапи радять вживати сік з буряка. А для підвищення цінних властивостей його можна змішати з морквяним соком у пропорції 1:3. Вживати потрібно свіжим. Спробуйте!

© За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність нести рекламодателі.
© Редакція не несе відповідальності за зміст публікацій.
© За точність надання фактів відповідальність нести автор.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

Телефони: для доповіді — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-54, 441-89-54.
© Репродукція не повністю.
© Публікування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень.

Крім неділі й понеділка.

Українською мовою.

Видання 68955. Тираж 226015.

Комп'ютер друкує українською мовою.

Україна.

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 145